



Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado
1ª reunión
30 marzo 2011
Londres, Reino Unido

**Resultados de la clasificación de
los cafés Arábica y Robusta
Años civiles 2005 a 2010**

Antecedentes

1. El fomento de la calidad como medio de realzar la sostenibilidad de la economía cafetera mediante el aumento del consumo, la adición de valor y la satisfacción del consumidor es un objetivo primordial del Programa de Mejora de la Calidad del Café (véase el documento ICC-90-9).
2. Con el fin de proporcionar información adicional acerca de la calidad de las exportaciones de café, la Organización observa los resultados de la clasificación en los mercados de futuros. En este documento figuran estos resultados basados en la información obtenida de los sitios en Internet del Mercado Intercontinental (ICE) con respecto al café Arábica y en NYSE Euronext (Liffe) con respecto al café Robusta en los años civiles de 2005 a 2010.
3. El informe anterior sobre los resultados de la clasificación de los cafés Arábica y Robusta en los mercados de futuros de Nueva York y de Londres figura en el documento EB-3976/10.

Medidas que se solicitan

Se pide al Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado que tome nota de este informe.

RESULTADOS DE LA CLASIFICACIÓN DE LOS CAFÉS ARÁBICA Y ROBUSTA AÑOS CIVILES 2005 A 2010

1. La Organización ha observado sistemáticamente los resultados de la clasificación que se ponen en el sitio en Internet del ICE con respecto al café Arábica y en el de NYSE Euronext con respecto al café Robusta. En este informe figuran los resultados del análisis de las clasificaciones correspondientes a los seis años civiles que transcurrieron desde que se estableció el Programa de Mejora de la Calidad del Café en junio de 2004.

Resultados de la clasificación del café Arábica

2. En los informes periódicos sobre el análisis de la clasificación del contrato “C” de café que se ponen en el sitio en Internet del ICE se muestra el resumen mensual y los datos del año hasta la fecha sobre los resultados de aprobado o reprobado por origen. El análisis también muestra el porcentaje general aprobado en la clasificación inicial de grado, calidad en taza y color. El Cuadro 1 muestra un resumen de los resultados de cada una de esas categorías en cada año civil a partir de 2005.

**Cuadro 1: Resultados del análisis de ICE: porcentaje aprobado en la clasificación inicial
Años civiles 2005 a 2010**

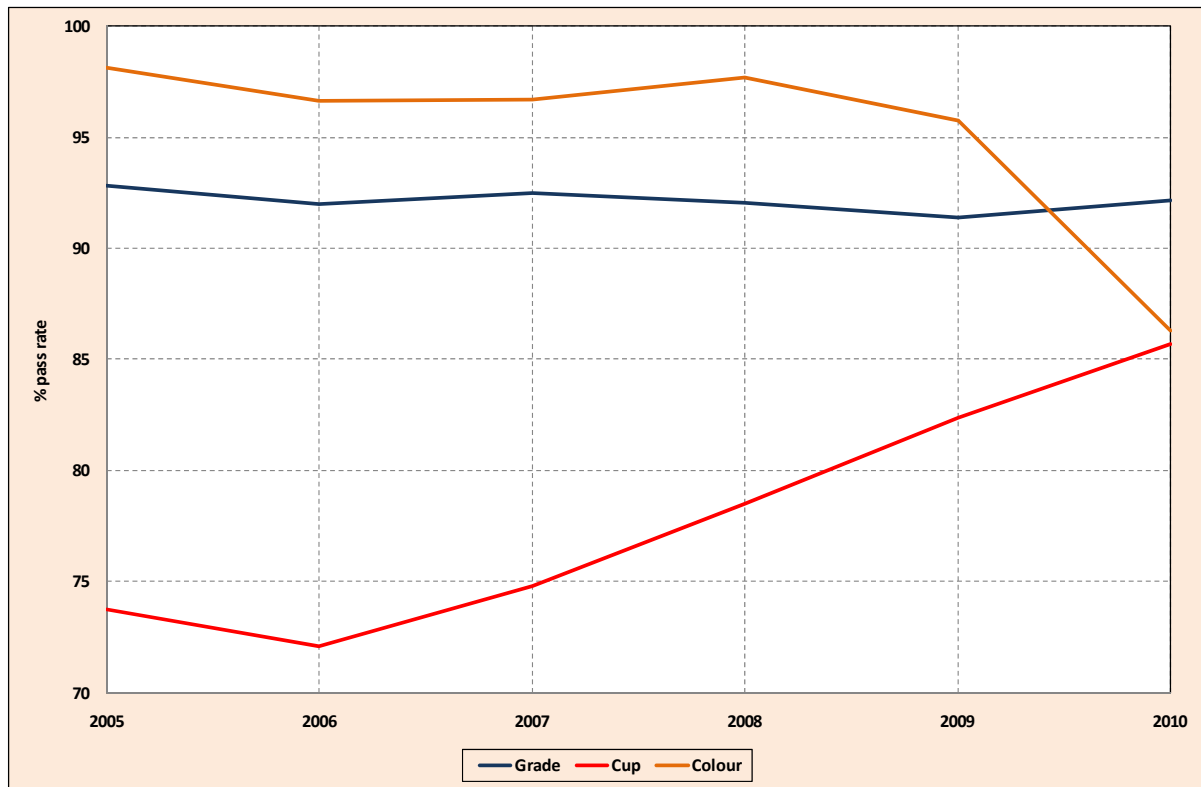
	Original pass rates (%)		
	Grade	Cup	Colour
2005	92.82	73.78	98.15
2006	92.01	72.10	96.68
2007	92.48	74.80	96.73
2008	92.05	78.50	97.70
2009	91.38	82.38	95.76
2010	92.18	85.68	86.31

3. La clasificación de café de orígenes como El Salvador, Honduras, México y Perú han representado constantemente alrededor del 90% de los resultados que lograron “aprobado”. En ese período figuran entre otros orígenes: Burundi, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, la India, Kenya, Nicaragua, Panamá, Papua Nueva Guinea, la República Dominicana, Rwanda, Tanzania, Uganda y Venezuela.

4. El Gráfico 1 a continuación muestra el porcentaje de aprobados en el análisis inicial por color, taza y grado en los seis años civiles que se abarcan en este informe. El nivel de “aprobado” en los resultados de grado y color fue de más del 90% en los seis últimos años. Cabe señalar que el nivel de “aprobado” del análisis de color descendió del nivel más alto de más del 98% obtenido en 2005 a justo por encima del 86% en 2010. El nivel de “aprobado”

en el análisis de grado se ha mantenido uniforme todo el tiempo y logró una media del 92% en el período observado. Los resultados del análisis de taza, sin embargo, mejoraron, ya que pasaron de un nivel de “aprobado” del 72% en 2006 a más del 85% en 2010.

Gráfico 1
Resultados del análisis del ICE de color, taza y grado



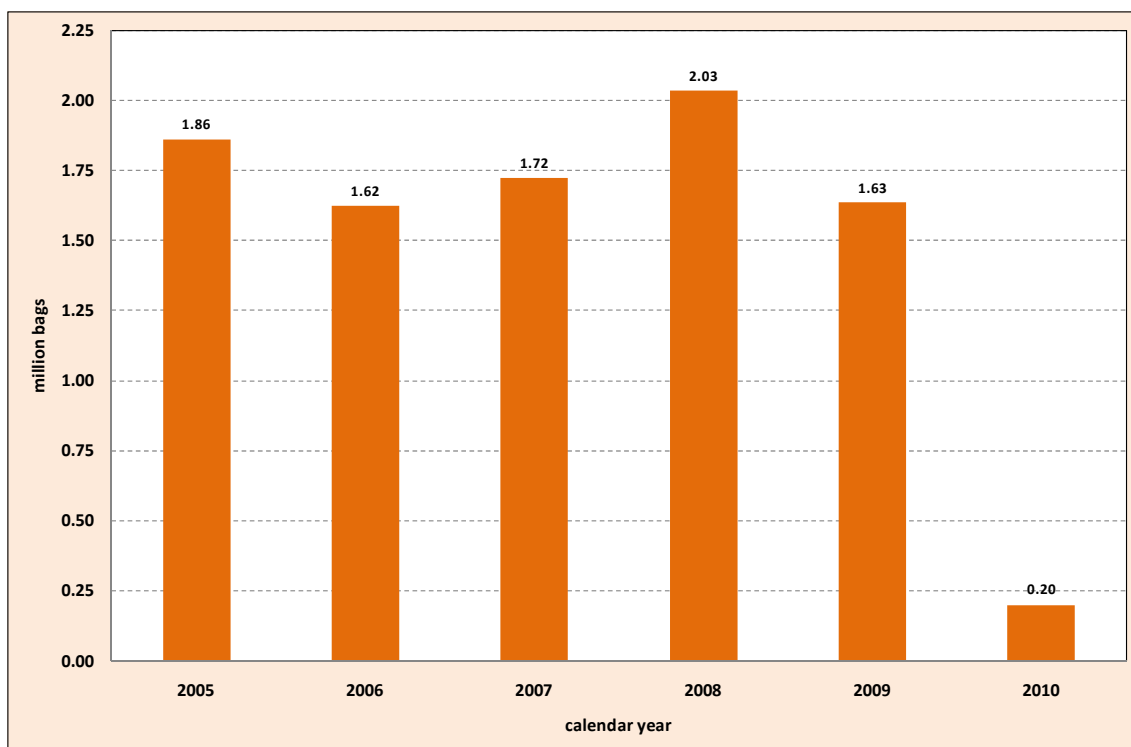
Resultados de la clasificación del café Robusta

5. El volumen total de café clasificado por NYSE Euronext de enero de 2005 a diciembre de 2010 fue de 14,35 millones de sacos. El volumen de café que se consideró que estaba por debajo de las normas óptimas que se establecen en la Resolución Número 420 fue de 9,07 millones de sacos, lo que equivale al 63,2% del total. Cabe señalar que en 2009 se introdujo un nuevo grado para el café, por encima de los grados 0 a 4 de la clasificación habitual.

6. Cuando se introdujo el grado “P” (*Premium*) de alta calidad en 2009 para el café que está por encima de la clasificación habitual, 196.667 sacos recibieron ese grado. Por consiguiente, el volumen de café clasificado por NYSE considerado por debajo de las normas del Programa de Mejora de la Calidad del Café representa el 65% del volumen total clasificado. El análisis indica que Viet Nam fue el origen con el volumen más elevado de café rechazado en los puertos de clasificación, con 6,46 millones de sacos en total en el período observado y que el total de clasificaciones en Amberes fue de más de 5 millones de sacos de

enero de 2005 a diciembre de 2010. El Gráfico 2 muestra el volumen de café clasificado cada año en ese período y los Cuadros 2 y 3 muestran el volumen clasificado por puerto y por origen, respectivamente, de 2005 a 2010.

Gráfico 2
Análisis de la clasificación de NYSE
(considerado por debajo de las normas del Programa de Mejora de la Calidad del Café)
2005 a 2010



Cuadro 2: Resultados de la clasificación de NYSE por puerto
(considerados por debajo de las normas del Programa de Mejora de la Calidad del Café)
Años civiles 2005 a 2010

Port	calendar year					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Amsterdam	0	15 833	0	1 000	52 750	0
Antwerp	1 001 667	899 083	783 583	1 114 250	1 043 333	159 500
Barcelona	0	23 417	44 417	28 250	14 250	12 667
Bremen	0	333	43 000	35 917	10 333	0
Genoa	0	125 583	130 417	49 583	66 250	2 000
Hamburg	58 417	51 333	116 833	40 750	31 583	0
Le Havre	1 167	66 667	46 917	8 917	13 750	16 000
London	9 250	4 583	5 333	4 167	10 167	333
Marseilles	0	0	12 167	10 500	17 417	7 833
New York	0	0	0	1 083	8 833	0
Norwich	0	0	55 000	6 250	5 500	0
Rotterdam	170 500	56 333	154 500	155 167	46 583	0
Trieste	619 833	378 333	329 667	576 417	313 167	2 667
Total	1 860 833	1 621 500	1 721 833	2 032 250	1 633 917	201 000

**Cuadro 3: Resultados de la clasificación de NYSE por origen
(considerados por debajo de las normas del Programa de Mejora de la Calidad del Café)
Años civiles 2005 a 2010**

Origin	calendar year					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Brazil	55 833	99 583	83 000	82 833	58 667	0
Cameroon	83	38 000	59 333	13 250	28 500	1 667
Congo, Dem. Rep. of	0	500	3 750	17 500	250	1 500
Congo, Rep. of	0	0	0	0	1 000	1 500
Côte d'Ivoire	0	258 333	215 667	73 417	30 333	37 333
Ecuador	0	0	0	1 583	0	0
Ghana	7 417	5 250	1 667	333	2 500	0
Guinea	68 333	51 250	60 250	8 083	22 833	7 667
India	0	5 000	1 167	2 333	12 250	0
Indonesia	24 000	4 667	32 333	308 167	162 333	20 667
Lao, People's Dem. Rep. of	0	0	0	0	4 833	333
Liberia	0	0	250	333	0	0
Madagascar	4 750	32 583	11 417	31 167	4 667	3 333
Nigeria	250	500	167	0	0	0
Sierra Leone	2 333	2 417	14 667	13 167	19 333	5 500
Tanzania	0	5 250	6 583	22 833	24 500	2 667
Thailand	25 917	51 333	35 667	6 083	0	0
Togo	0	27 417	51 583	3 833	28 333	100 667
Uganda	0	14 750	8 250	39 167	33 500	2 167
Vietnam	1 671 917	1 024 667	1 136 083	1 408 167	1 200 083	16 000
Total	1 860 833	1 621 500	1 721 833	2 032 250	1 633 917	201 000

7. La puesta en práctica de nuevas normas de calidad en Viet Nam, junto con el aumento en el tamaño de los lotes clasificados por NYSE, de 5 a 10 toneladas métricas, podría haber contribuido a un descenso de casi el 88% en el volumen del café clasificado (considerado por debajo de las normas del Programa de Mejora de la Calidad del Café), ya que pasó de 1,63 millones de sacos en 2009 a tan sólo 201.000 en 2010, volumen que equivale a justo por debajo del 26% del volumen total clasificado por NYSE en el año civil 2010.

8. Como se indicó en el párrafo 6, fueron 196.667 los sacos clasificados por NYSE que recibieron el grado "P", de los cuales 176.833 fueron clasificados en 2009 y 19.833 en 2010. El análisis de la clasificación indica que el 77% de ese café es de Viet Nam, el 10% de Uganda, el 5% de la India, el 3% de Camerún y casi el 2% de Indonesia. El resto procede de otros orígenes como Côte d'Ivoire, Madagascar, Tanzania y Togo.

9. La Organización seguirá observando los resultados de la clasificación del café Arábica y Robusta que se publican en los sitios en Internet de ICE y de NYSE Euronext.